

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 86

1 April 1976

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 727/76 of 31 March 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 728/76 of 31 March 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 729/76 of 31 March 1976 fixing the import levies on rice and broken rice	5
Commission Regulation (EEC) No 730/76 of 31 March 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	7
Commission Regulation (EEC) No 731/76 of 31 March 1976 fixing the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice	9
Commission Regulation (EEC) No 732/76 of 31 March 1976 fixing the export refunds on products processed from cereals and rice	16
Commission Regulation (EEC) No 733/76 of 31 March 1976 fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs	21
Commission Regulation (EEC) No 734/76 of 31 March 1976 fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	23
Commission Regulation (EEC) No 735/76 of 31 March 1976 fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state	25
Commission Regulation (EEC) No 736/76 of 31 March 1976 fixing the export refund on olive oil	27

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 737/76 of 31 March 1976 fixing the export refund on oils seeds	29
Commission Regulation (EEC) No 738/76 of 31 March 1976 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	31
Commission Regulation (EEC) No 739/76 of 31 March 1976 determining the world market price for colza and rape seed	33
Commission Regulation (EEC) No 740/76 of 30 March 1976 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears	35
Commission Regulation (EEC) No 741/76 of 31 March 1976 altering the import levies on products processed from cereals and rice	37
Commission Regulation (EEC) No 742/76 of 31 March 1976 altering the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice	39
★ Commission Regulation (EEC) No 743/76 of 31 March 1976 laying down detailed rules for the granting of a premium for the birth of calves in the 1976/77 marketing year	41
★ Commission Regulation (EEC) No 744/76 of 31 March 1976 fixing the amounts by which import charges on beef and veal originating in the African, Caribbean and Pacific States are to be reduced	42
★ Commission Regulation (EEC) No 745/76 of 31 March 1976 amending Regulation (EEC) No 756/70 on granting aid for skimmed milk processed into casein and caseinates	44
★ Commission Regulation (EEC) No 746/76 of 31 March 1976 amending Regulation (EEC) No 677/76 laying down detailed rules for the application of the system for compulsory purchase of skimmed-milk powder	45
★ Commission Regulation (EEC) No 747/76 of 31 March 1976 amending the Annex to Regulation (EEC) No 532/75 concerning the recovery on exportation of aids granted in respect of skimmed-milk powder for use as feed and in respect of skimmed milk processed into compound feedingstuffs	46
★ Commission Regulation (EEC) No 748/76 of 31 March 1976 fixing the amount of the aid for skimmed-milk powder for use as feed	49
★ Commission Regulation (EEC) No 749/76 of 31 March 1976 laying down rules for the application of Article 5 of Regulation (EEC) No 563/76 on the compulsory purchase of skimmed-milk powder	50
Commission Regulation (EEC) No 750/76 of 31 March 1976 amending Regulations (EEC) No 3354/75 and (EEC) No 357/76 as regards the time limits for taking delivery and processing of the skimmed-milk powder sold under the third invitation to tender specified in Regulation (EEC) No 357/76	52

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 751/76 of 31 March 1976 fixing the import
levies on olive oil 53

Commission Regulation (EEC) No 752/76 of 31 March 1976 fixing the import
levies on white sugar and raw sugar 57

★ Information concerning the date of entry into force of the Agreement extending
the provisions governing the first stage of the Agreement establishing an association
between the EEC and Malta 58

Corrigenda

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 652/76 of 24 March 1976 changing
the monetary compensatory amounts following changes in exchange rates for the French
franc (OJ No L 79, 25. 3. 1976) 59

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 727/76**of 31 March 1976****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by
Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 38/76⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 38/76, to the offer

prices and today's quotations known to the 28 that the
levies at present in force should be altered as shown
in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 6, 13. 1. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 March 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	38.49
10.01 B	Durum wheat	67.57 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	44.12 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	28.30
10.04	Oats	29.39
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	37.40 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	1.89
10.07 B	Millet	24.63 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	39.55 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	65.75
11.01 B	Rye flour	73.65
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	115.30
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	69.66

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton as provided for in Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 728/76**of 31 March 1976****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by
Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular
Article 15(6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2832/75⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 March 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	1.12	1.12	1.61
10.02	Rye	0	0.40	0.40	0.40
10.03	Barley	0	0.81	0.81	0.81
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	2.42	2.42	2.42
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0.40
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	1.44	1.44	1.44	1.44
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	1.08	1.08	1.08	1.08
11.07 B	Roasted malt	0	1.26	1.26	1.26	1.26

COMMISSION REGULATION (EEC) No 729/76
of 31 March 1976
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 359/
67/EEC of 25 July 1967 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 668/75 ⁽²⁾, and in particular Article
11 (5) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 3386/75 ⁽³⁾ and
subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 3386/75
to the offer prices and today's quotations known to

the Commission that the levies at present in force
should be altered as shown in the table annexed to
this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation No 359/
67/EEC are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 334, 31. 12. 1975, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 March 1976 fixing the import levies on rice and broken rice

(u.d. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Third countries	ACP and OCT ⁽¹⁾ / ₍₂₎
10.06	Rice : A. Paddy rice ; husked rice : I. Paddy rice : a) Round grain b) Long grain II. Husked rice : a) Round grain b) Long grain B. Semi-milled or wholly milled rice : I. Semi-milled rice : a) Round grain b) Long grain II. Wholly milled rice : a) Round grain b) Long grain C. Broken rice :	77.43 95.05 96.79 118.81 133.70 211.99 142.39 227.25 34.57	35.72 44.53 45.40 56.41 56.95 96.13 60.95 103.38 14.79

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Article 9 of Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1599/75 provides that the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 730/76

of 31 March 1976

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 359/
67/EEC of 25 July 1967 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 668/75 ⁽²⁾, and in particular Article
13 ⁽⁶⁾ thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the import
levies fixed in advance for rice and broken rice must
include a premium for the current month and a
premium for each of the following months until the
expiry of the period of validity of the import licence;
whereas this period of validity was laid down in
Article 8 of Commission Regulation (EEC) No
2042/75 of 25 July 1975 on special detailed rules for
the application of the system of import and export
licences for cereals and rice ⁽³⁾;

Whereas Council Regulation No 365/67/EEC of 25
July 1967 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
2435/70 ⁽⁵⁾, lays down rules for the advance fixing of
levies on rice and broken rice;

Whereas under the terms of Regulation No 365/
67/EEC, where the cif price for husked rice for milled
rice or for broken rice determined on the day on
which the premiums are fixed is higher than the cif
forward delivery price for the same product, the
premium should as a general rule be equal to the
difference between these two prices; whereas the cif
price is that determined in accordance with Article 16
of Regulation No 359/67/EEC on the day on which
the premiums are fixed; whereas the detailed rules for
determining cif prices were laid down in Regulation
(EEC) No 1613/71 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 3320/75 ⁽⁷⁾; whereas the cif forward
delivery price must also be determined in accordance

with Article 16 of Regulation No 359/67/EEC but on
the basis of offers at North Sea ports; whereas this
price must be the cif price for shipment during the
month in which the import licence is issued in the
case of imports to be effected during that month;
whereas this price must be the cif price for shipment
during the month in which importation is expected to
take place in the case of imports to be effected during
the month following the month in which the import
licence is issued; whereas this price must be the cif
price for shipment during the month preceding the
month in which importation is expected to take place
in the case of imports to be effected during the
remaining months for which the import licence is
valid; whereas, if no offer for forward delivery is made
for shipment during a given month, this price should
be the price ruling for shipment during the last
month in which an offer for forward delivery was
made;

Whereas the premium is equal to 0 unit of account if
the cif price determined on the day on which the
scale of the premiums is fixed is equal to the cif
forward delivery price or exceeds that price by not
more than 0.25 unit of account per metric ton;

Whereas the premium may, however, be fixed at a
higher level in exceptional circumstances and within
certain specified limits;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other, at any given moment,
within a band of 2.25 %, a rate of exchange based
on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period, in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying all these provisions
that the premiums should be fixed as shown in the
table annexed to this Regulation; whereas the amount
of the premiums should be altered only if application
of the abovementioned provisions entails a change of
more than 0.25 unit of account,

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 32.

⁽⁵⁾ OJ No L 262, 3. 12. 1970, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 28.

⁽⁷⁾ OJ No L 328, 20. 12. 1975, p. 32.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice are

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 March 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 731/76

of 31 March 1976

fixing the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Treaty of Accession ⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2757/75 of 29 October 1975 laying down general rules for the system of accession compensatory amounts for cereals ⁽²⁾, and in particular Article 7 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 243/73 of 31 January 1973 laying down general rules for a system of compensatory amounts for rice and fixing the amounts for certain products ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1999/74 ⁽⁴⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas compensatory amounts for cereals and rice were fixed by Council Regulations (EEC) No 243/73, (EEC) No 2757/75 and by Commission Regulation (EEC) No 2006/75 of 31 July 1975 fixing, for the 1975/76 marketing year, the accession compensatory amounts for certain categories of cereals, for rice and for processed products derived from cereals or rice ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2178/75 ⁽⁶⁾; whereas, however, where the situation envisaged in Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 2757/75 and in Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 243/73 occurs, it is for the Commission to decide, in accordance with these Articles and in respect of the products concerned, the amounts applicable as compensatory amounts in trade between the Community as origi-

nally constituted and the new Member States and between the latter and third countries; whereas it should be recalled that the amounts applicable in trade between each new Member State and third countries and which are deducted from levies and refunds are the same as those applicable in trade between the Community as originally constituted and each of the new Member States,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts applicable as compensatory amounts in trade between the Community as originally constituted and the new Member States and between the latter and third countries are:

- in the case of products referred to in Articles 1 and 2 (1) and in subparagraph 1 of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 2757/75, those shown in Annex A;
- in the case of products referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 243/73 and for paddy rice, semi-milled and non-milled rice, those shown in Annex B;
- in the case of products falling under Article 1 (c) and (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 1 (1) (c) of Regulation No 359/67/EEC, those shown in Annex C.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 104.

⁽³⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1973, p. 26.

⁽⁴⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1975, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 222, 28. 8. 1975, p. 13.

ANNEXE A — BILAG A — ANHANG A — ALLEGATO A — BIJLAGE A — ANNEX A

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i cereali

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for korn

Für Getreide als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les céréales

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor granen

Amounts applicable as compensatory amounts for cereals

(RE/UC/u.a./1000 kg)

Numéro du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolldtarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
10.01 A ⁽¹⁾	6,00	4.50	26.62
10.01 B	7,60	9.57	38.76
10.02	—	9.65	29.29
10.03	5,15	8.80	25.08
10.04	4,94	8.39	22.62
10.05 B	—	11.17	23.35
10.07 B	—	8.50	23.20
10.07 C	—	11.70	23.32

⁽¹⁾ Le montant applicable pour le froment tendre ayant été rendu impropre à la consommation humaine par la dénaturation visée à l'article 7 du règlement (CEE) n° 2727/75 est celui applicable pour l'orge.

⁽²⁾ Beløbet for blød hvede, der efter bestemmelserne i artikel 7 i forordning (EØF) nr. 2727/75 ved denaturering er blevet gjort uegnet til menneskeføde, er det, der anvendes for byg.

⁽³⁾ Der Betrag für Weichweizen, der durch Denaturierung im Sinne des Artikels 7 der Verordnung (EWG) Nr. 2727/75 für die menschliche Ernährung ungeeignet gemacht wurde, ist der für Gerste anwendbare Ausgleichsbetrag.

⁽⁴⁾ L'importo applicabile al frumento tenero reso inadatto al consumo umano in seguito alla denaturazione di cui all'articolo 7 del regolamento (CEE) n. 2727/75 è quello applicabile all'orzo.

⁽⁵⁾ Voor zachte tarwe die voor menselijke consumptie ongeschikt is gemaakt door de denaturering als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 is het bedrag voor gerst van toepassing.

⁽⁶⁾ The amount for common wheat rendered unfit for human consumption by denaturing as specified in Article 7 of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be that applicable to barley.

ANNEXE B — BILAG B — ANHANG B — ALLEGATO B — BIJLAGE B — ANNEX B

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per il riso e le rotture di riso

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for ris og brudris

Für Reis und Bruchreis als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour le riz et les brisures

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor rijst en breukrijst

Amounts applicable as compensatory amounts for rice and broken rice

(RE/UC/u.a./1000 kg)

Numéro du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
10.06 A I a)	49,16	49.16	49.16
10.06 A I b)	55,84	55.84	55.84
10.06 A II a)	61,45	61.45	61.45
10.06 A II b)	69,80	69.80	69.80
10.06 B I a)	74,45	74.45	74.45
10.06 B I b)	94,37	94.37	94.37
10.06 B II a)	79,29	79.29	79.29
10.06 B II b)	101,16	101.16	101.16
10.06 C	28,12	28.12	28.12

ANNEXE C — BILAG C — ANHANG C — ALLEGATO C — BIJLAGE C — ANNEX C

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i prodotti trasformati dei cereali e del riso

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for produkter, der er forarbejdet på basis af korn og ris

Für Getreide- und Reisverarbeitungserzeugnisse als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les produits transformés à base de céréales et de riz

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten

Amounts applicable as compensatory amounts for products processed from cereals or rice

(RE/UC/u.a./1 000 kg)

Numéro du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
07.06 A	0,93	1-58	4-51
11.01 A ⁽¹⁾	8,07	5-57	35-04
11.01 B ⁽¹⁾	—	12-78	38-78
11.01 C ⁽¹⁾	7,21	12-32	35-11
11.01 D ⁽¹⁾	6,92	11-75	31-67
11.01 E I ⁽¹⁾	—	15-64	32-69
11.01 E II ⁽¹⁾	—	11-39	23-82
11.01 F ⁽¹⁾	29,81	29-81	29-81
11.01 H ⁽¹⁾	—	8-67	23-66
11.01 K ⁽¹⁾	—	11-93	23-79
11.02 A I a) ⁽¹⁾	10,66	13-64	54-57
11.02 A I b) ⁽¹⁾	8,72	6-02	37-84
11.02 A II ⁽¹⁾	—	13-51	41-01
11.02 A III ⁽¹⁾	7,21	12-32	35-11
11.02 A IV ⁽¹⁾	6,92	11-75	31-67
11.02 A V a) 1 ⁽¹⁾	—	15-64	32-69
11.02 A V a) 2 ⁽¹⁾	—	15-64	32-69
11.02 A V b) ⁽¹⁾	—	11-39	23-82
11.02 A VI ⁽¹⁾	29,81	29-81	29-81
11.02 A VIII ⁽¹⁾	—	8-67	23-66
11.02 A IX ⁽¹⁾	—	11-93	23-79
11.02 B I a) 1 ⁽¹⁾	7,21	12-32	35-11
11.02 B I a) 2 aa)	5,04	8-56	23-07
11.02 B I a) 2 bb) ⁽¹⁾	6,92	11-75	31-67
11.02 B I a) 4 ⁽¹⁾	—	11-90	32-48
11.02 B I b) 1 ⁽¹⁾	7,21	12-32	35-11
11.02 B I b) 2 ⁽¹⁾	6,92	11-75	31-67
11.02 B I b) 4 ⁽¹⁾	—	11-90	32-48
11.02 B II a) ⁽¹⁾	7,98	5-99	35-40
11.02 B II b) ⁽¹⁾	—	12-83	38-96
11.02 B II c) ⁽¹⁾	—	15-64	32-69
11.02 B II d) ⁽¹⁾	—	16-38	32-65
11.02 C I ⁽¹⁾	8,40	6-30	37-27
11.02 C II ⁽¹⁾	—	13-51	41-01
11.02 C III ⁽¹⁾	7,21	12-32	35-11

(RE/UC/u.a./1000 kg)

Numéro du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
11.02 C IV ⁽¹⁾	6,92	11.75	31.67
11.02 C V ⁽¹⁾	—	15.64	32.69
11.02 C VII ⁽¹⁾	—	11.90	32.48
11.02 C VIII ⁽¹⁾	—	16.38	32.65
11.02 D I ⁽¹⁾	6,12	4.59	27.15
11.02 D II ⁽¹⁾	—	9.84	29.88
11.02 D III ⁽¹⁾	5,25	8.98	25.58
11.02 D IV ⁽¹⁾	5,04	8.56	23.07
11.02 D V ⁽¹⁾	—	11.39	23.82
11.02 D VII ⁽¹⁾	—	8.67	23.66
11.02 D VIII ⁽¹⁾	—	11.93	23.79
11.02 E I a) 1 ⁽¹⁾	5,25	8.98	25.58
11.02 E I a) 2 ⁽¹⁾	5,04	8.56	23.07
11.02 E I a) 4 ⁽¹⁾	—	8.67	23.66
11.02 E I b) 1 ⁽¹⁾	7,21	12.32	35.11
11.02 E I b) 2 ⁽¹⁾	6,92	11.75	31.67
11.02 E I b) 4 ⁽¹⁾	—	11.90	32.48
11.02 E II a) ⁽¹⁾	8,40	6.30	37.27
11.02 E II b) ⁽¹⁾	—	13.51	41.01
11.02 E II c) ⁽¹⁾	—	15.64	32.69
11.02 E II d) ⁽¹⁾	—	16.38	32.65
11.02 E II e) 1 ⁽¹⁾	39,37	39.37	39.37
11.02 F I ⁽¹⁾	6,12	4.59	27.15
11.02 F II ⁽¹⁾	—	9.84	29.88
11.02 F III ⁽¹⁾	5,25	8.98	25.58
11.02 F IV ⁽¹⁾	5,04	8.56	23.07
11.02 F V ⁽¹⁾	—	11.39	23.82
11.02 F VI ⁽¹⁾	28,68	28.68	28.68
11.02 F VIII ⁽¹⁾	—	8.67	23.66
11.02 F IX ⁽¹⁾	—	11.93	23.79
11.02 G I	1,50	1.13	6.66
11.02 G II	—	2.79	5.84
11.06 A	0,93	1.58	4.51
11.06 B I	—	1.88	21.49
11.06 B II	—	17.98	37.59
11.07 A I a)	10,68	8.01	47.38
11.07 A I b)	7,98	5.99	35.40
11.07 A II a)	9,17	15.66	44.64
11.07 A II b)	6,85	11.70	33.36
11.07 B	7,98	13.64	38.87
11.08 A I	—	1.88	21.49
11.08 A II	24,05	24.05	24.05
11.08 A III	—	—	22.70
11.08 A IV	—	1.88	21.49
11.08 A V	—	1.88	21.49
11.09 A	—	—	41.28
11.09 B	—	—	41.28
17.02 B II a) ⁽²⁾	—	2.46	28.04
17.02 B II b) ⁽²⁾	—	1.88	21.49
17.05 B I	—	2.46	28.04
17.05 B II	—	1.88	21.49

(RE/UC/u.a./1000 kg)

Numéro du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
23.02 A I a)	0,89	1,96	6,00
23.02 A I b) 1	0,89	1,96	6,00
23.02 A I b) 2	0,89	1,96	6,00
23.02 A II a)	0,89	1,96	6,00
23.02 A II b)	0,89	1,96	6,00
23.03 A I	—	2,34	26,70
23.07 B I a) 1	—	1,79	3,74
23.07 B I a) 2	—	1,79	3,74
23.07 B I b) 1	—	5,59	11,68
23.07 B I b) 2	—	5,59	11,68
23.07 B I c) 1	—	8,38	17,51
23.07 B I c) 2	—	8,38	17,51

(¹) Pour la distinction entre les produits des n^{os} 11.01 et 11.02, d'une part, et ceux de la sous-position 23.02 A, d'autre part, sont considérés comme relevant des n^{os} 11.01 et 11.02 les produits ayant simultanément :

- une teneur en amidon (déterminée d'après la méthode polarimétrique Ewers modifiée) supérieure à 45 % (en poids) sur matière sèche,
- une teneur en cendres (en poids) sur matière sèche (déduction faite des matières minérales ayant pu être ajoutées) inférieure ou égale à 1,6 % pour le riz, 2,5 % pour le froment et le seigle, 3 % pour l'orge, 4 % pour le sarrasin, 5 % pour l'avoine et 2 % pour les autres céréales.

Les germes de céréales, même en farines, relèvent en tout cas du n^o 11.02.

(²) Med henblik på sondringen mellem varer tariferet under pos. 11.01 og 11.02 på den ene side og under pos. 23.02 A på den anden side anses som tariferet under pos. 11.01 og 11.02 varer, der samtidig har :

- et indhold af stivelse (bestemt ved Ewers modificerede polarimetrisk metode) på over 45 vægtprocent, beregnet på grundlag af tørsubstansen,
- et askeindhold (efter fradrag af eventuelle tilsatte mineralske stoffer) på 1,6 vægtprocent eller derunder for ris, 2,5 vægtprocent eller derunder for hvede og rug, 3 vægtprocent eller derunder for byg, 4 vægtprocent eller derunder for boghvede, 5 vægtprocent eller derunder for havre og 2 vægtprocent eller derunder for de øvrige kornsorter, beregnet på grundlag af tørsubstansen.

Kim af korn samt mel deraf tariferes under alle omstændigheder under pos. 11.02.

(³) Für die Abgrenzung der Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 von denen der Tarifsteue 23.02 A gelten als Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 Erzeugnisse, die gleichzeitig folgendes aufweisen :

- einen auf den Trockenstoff bezogenen Stärkegehalt (bestimmt nach dem abgeänderten polarimetrischen Ewers-Verfahren) von mehr als 45 Gewichtshundertteilen,
- einen auf den Trockenstoff bezogenen Aschegehalt (abzüglich etwa zugesetzter Mineralstoffe), der bei Reis 1,6 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Weizen und Roggen 2,5 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Gerste 3 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Buchweizen 4 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Hafer 5 Gewichtshundertteile oder weniger und bei anderen Getreidearten 2 Gewichtshundertteile oder weniger beträgt.

Getreidekeime, auch gemahlen, gehören auf jeden Fall zur Tarifnummer 11.02.

(⁴) Per la distinzione tra i prodotti delle voci nn. 11.01 e 11.02 da un lato, e quelli della sottovoce 23.02 A dall'altro, si considerano come appartenenti alle voci nn. 11.01 e 11.02 i prodotti che abbiano simultaneamente :

- un tenore in amido (determinato in base al metodo polarimetrico Ewers modificato), calcolato sulla materia secca, superiore al 45 % (in peso),
- un tenore in ceneri (in peso), calcolato sulla materia secca (dedotte le sostanze minerali che possono essere state aggiunte), inferiore o pari a 1,6 % per il riso, a 2,5 % per il frumento e la segala, a 3 % per l'orzo, a 4 % per il grano saraceno, a 5 % per l'avena ed a 2 % per gli altri cereali.

I germi di cereali, anche sfarinati, rientrano comunque nella voce n. 11.02.

(⁵) Voor het onderscheid tussen de produkten van de nummers 11.01 en 11.02 enerzijds en die van de onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de nummers 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd :

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspereenten, berekend op de droge stof, en
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde minerale stoffen), berekend op de droge stof, van ten hoogste : 1,6 gewichtspereenten voor rijst, 2,5 gewichtspereenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspereenten voor gerst, 4 gewichtspereenten voor boekweit, 5 gewichtspereenten voor haver en 2 gewichtspereenten voor andere granen.

Graankiemen ook indien gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

(⁶) For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals) not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat and rye, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

-
- (*) Le produit relevant de la sous-position tarifaire 17.02 B I est, en vertu du règlement (CEE) n° 2730/75, soumis au même montant compensatoire que ceux relevant de la sous-position 17.02 B II.
- (*) Das zu Tarifstelle 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt auf Grund der Verordnung (EWG) Nr. 2730/75 dem gleichen Ausgleichsbetrag wie die Waren der Tarifstelle 17.02 B II.
- (*) Tale prodotto di cui alla sottovoce tariffaria n. 17.02 B I è soggetto, a norma del regolamento (CEE) n. 2730/75 allo stesso importo compensativo previsto per i prodotti di cui alla sottovoce 17.02 B II.
- (*) Dit produkt dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I is, krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 onderworpen aan hetzelfde compenserende bedrag als de produkten vallende onder onderverdeling nr. 17.02 B II.
- (*) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.
- (*) Denne vare, der henhører under pos. 17.02 B I, er i medfør af forordning (EØF) nr. 2730/75 underkastet samme udligningsbeløb som varer henhørende under pos. 17.02 B II.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 732/76

of 31 March 1976

fixing the export refunds on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 668/75⁽⁴⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 17 of Regulation No 359/67/EEC provide that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of those Regulations and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2746/75⁽⁵⁾ of 29 October 1975, and Article 2 of Council Regulation No 366/67/EEC of 25 July 1967 laying down general rules for granting export refunds on cereals and rice respectively and criteria for fixing the amount of such refunds⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 478/75⁽⁷⁾, provide that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals, rice and broken rice on the Community market on the one hand and prices for cereals, rice and broken rice on the world market on the other; whereas the same Articles provide that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on the markets in cereals and rice and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports, and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Article 6 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁸⁾, defines the specific criteria to be taken into account when the refund on these products is being calculated;

Whereas, on the basis of the criteria laid down in Regulation (EEC) No 2744/75, particular account should be taken of the prices and quantities of basic products used to calculate the variable component of the levy; whereas, therefore, as is laid down for the determination of the variable component, account should be taken of the average of the levies on the basic products concerned during a representative period, namely the first 25 days of the month preceding the month of exportation; whereas this average should be adjusted for the threshold price for these basic products which will be in force during the month of exportation; whereas Article 8 of Regulation (EEC) No 2744/75 and Article 1 of Regulation (EEC) No 1077/68⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2764/71⁽¹⁰⁾, provide that the amount of the export refund should, for certain products, be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of the basic product;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in products processed from cereals and rice that the export refund should be fixed at an amount which will cover the difference between Community prices and world market prices;

Whereas when the refund is being calculated account should be taken of the quantities of raw materials used to determine the variable component of the levy; whereas the quantities of raw materials used for certain processed products may vary according to the end use of the product; whereas, depending on the manufacturing process used, products other than the main product are obtained, the quantity and value of which may vary with the nature and quality of the main products being manufactured; whereas cumulation of the refunds on the various products manufactured by a single process from the same basic product may make it possible, in certain cases, to export to third countries at prices which are lower than world market prices; whereas the refund on certain products should therefore be limited to an amount which,

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

(3) OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

(4) OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

(5) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

(6) OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 34.

(7) OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 34.

(8) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

(9) OJ No L 181, 27. 7. 1968, p. 1.

(10) OJ No L 283, 24. 12. 1971, p. 30.

while allowing access to the world market, will ensure that the aims of the common organization of the markets are respected;

Whereas the refund to be granted in respect of certain processed products should be graduated on the basis of the ash, crude fibre, tegument, protein, fat and starch content of the individual product concerned, this content being a particularly good indicator of the quantity of basic product actually incorporated in the processed product;

Whereas there is no need at present to fix an export refund for manioc, other tropical roots and tubers or flours obtained therefrom, given the economic aspect of potential exports and in particular the nature and origin of these products; whereas, for certain products processed from cereals, the insignificance of Community participation in world trade makes it unnecessary to fix an export refund at the present time;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas Regulation (EEC) No 2806/71 ⁽¹⁾ lays down additional rules for granting export refunds for certain products processed from cereals and rice;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation No 359/67/EEC and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 284, 28. 12. 1971, p. 9.

ANNEX

Number in nomenclature used for refunds	Nomenclature in simplified wording	Refund in u.a./metric ton (third countries)
11.01 C (I)	Barley flour, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % weight	37.98
11.01 C (II)	Barley flour not included under No 11.01 C (I)	0
11.01 D (I)	Oat flour, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1.8 % by weight, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	38.07
11.01 D (II)	Oat flour not included under No 11.01 D (I)	0
11.01 E (I)	Maize flour, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1.3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.8 % by weight	50.86
11.01 E (II)	Maize flour, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1.3 % but not exceeding 1.7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight	43.60
11.01 E (III)	Maize flour not included under No 11.01 E (I) and (II)	31.61
11.01 F	Rice flour	32.58
11.01 H	Millet flour	0
11.02 A III (a)	Barley groats and meal, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight	39.25
11.02 A III (b)	Barley groats and meal not included under No 11.02 A III (a)	0
11.02 A IV (a)	Oat groats and meal, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	38.07
11.02 A IV (b)	Oat groats and meal not included under No 11.02 A IV (a)	0
11.02 A V (a)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.6 % by weight ⁽¹⁾	65.39
11.02 A V (b)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1.3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.8 % by weight ⁽¹⁾	50.86
11.02 A V (c)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1.3 % by weight but not exceeding 1.7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1.0 % weight ⁽¹⁾	43.60
11.02 A VI	Rice groats and meal	32.58
11.02 B I a) 1 (aa)	Hulled (shelled or husked) barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight ⁽²⁾	37.98
11.02 B I a) 1 (bb)	Hulled (shelled or husked) barley not included under No 11.02 B I a) 1 (aa) ^(*)	0
11.02 B I a) 2 (aa)	Clipped oats	—
11.02 B I a) 2 bb) (11)	Hulled (shelled or husked) oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.5 % of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated ⁽²⁾	33.84
11.02 B I a) 2 bb) (22)	Hulled (shelled or husked) oats, not included under No 11.02 B I a) 2 bb) (11) ^(*)	0

Number in nomenclature used for refunds	Nomenclature in simplified wording	Refund in u.a./metric ton (third countries)
11.02 B I b) 1 (aa)	Hulled and sliced or kibbled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	37.98
11.02 B I b) 1 (bb)	Hulled and sliced or kibbled barley, not included under No 11.02 B I b) 1 (aa) ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	0
11.02 B I b) 2 (aa)	Hulled and sliced or kibbled oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	35.96
11.02 B I b) 2 (bb)	Hulled and sliced or kibbled oats not included under No 11.02 B I b) 2 (aa) ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	0
11.02 B II a) (1)	Hulled (shelled or husked) wheat, not sliced or kibbled ⁽²⁾	0
11.02 C III (a)	Pearled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (without talc) — 1st category ⁽²⁾	50.64
11.02 C III (b)	Pearled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (without talc) — 2nd category ⁽²⁾	40.51
11.02 C IV	Pearled oats ⁽²⁾	0
11.02 D II	Rye not otherwise worked than kibbled	—
11.02 E I b) 1 (aa)	Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight	37.98
11.02 E I b) 1 (bb)	Flaked barley not included under 11.02 E I b) 1 (aa)	—
11.02 E I b) 2 (aa)	Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 12 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	42.30
11.02 E I b) 2 (bb)	Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content exceeding 0.1 % but not exceeding 1.5 %, of a moisture content not exceeding 12 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	33.84
11.02 E I b) 2 (cc)	Flaked oats not included under Nos 11.02 E I b) 2 (aa) and 11.02 E I b) 2 (bb)	—
ex 11.02 E II c) (1)	Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.7 % by weight	58.13
ex 11.02 E II c) (2)	Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1.3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.8 % by weight	47.23
ex 11.02 E II c) (3)	Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1.3 % but not exceeding 1.7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight	—
11.02 E II e) i	Flaked rice	32.58
11.02 F III	Barley pellets	—
11.02 F IV	Oat pellets	—
11.02 F V	Maize pellets	—
11.02 G I	Wheat germ, whole, rolled, flaked or ground	7.81
11.02 G II	Germ of cereals other than wheat, whole, rolled, flaked or ground	9.08
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	—

Number in nomenclature used for refunds	Nomenclature in simplified wording	Refund in u.a./metric ton (third countries)
11.07 A I b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	—
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	—
11.07 A II b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	—
11.07 B	Roasted malt	—
11.08 A I	Maize starch	42.39
11.08 A II	Rice starch	28.03
11.08 A III	Wheat starch	32.82
11.08 A IV	Potato starch	42.39
11.08 A V	Starches other than maize, rice, wheat, or potato starch	42.39
11.09 A	Dried wheat gluten, of a protein content, referred to dry matter, not exceeding 82 % by weight ($N \times 6.25$)	59.68
17.02 B II a)	Glucose other than glucose containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated (*)	55.29
17.02 B II b)	Glucose and glucose syrup not containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, other than glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated (*)	42.39
17.05 B I	Flavoured or coloured glucose, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	55.29
17.05 B II	Flavoured or coloured glucose and glucose syrup, other than in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	42.39
23.02 A I a)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice of a starch content not exceeding 35 % by weight	7.44
23.02 A I b) 1	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, of a starch content exceeding 35 % but not exceeding 45 % by weight, and having undergone a denaturing process	7.44
23.02 A I b) 2	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, of a starch content exceeding 35 % by weight, and not having undergone a denaturing process, or of a starch content exceeding 45 % by weight and having undergone denaturing process	7.44
23.02 A II a)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, of a starch content not exceeding 28 % by weight and of which the percentage which passes through a sieve with an aperture of 0.2 mm does not exceed 10 % by weight or of which the sifted product has an ash content, calculated on dry matter, not exceeding 1.5 % by weight	7.44
23.02 A II b)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals other than maize or rice, not included under No 23.02 A II a)	7.44
23.03 A I	Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on dry matter, not exceeding 63 % by weight ($N \times 6.25$)	52.66

(*) The export refund is paid in respect of maize, groats and meal:

- of which a percentage not exceeding 30 % passes through a sieve with an aperture of 315 microns,
- of which a percentage not exceeding 5 % of product passes through a sieve with an aperture of 150 microns.

(*) 'Hulled grains' are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).

(*) 'Pearled grains' are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).

(*) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I enjoys the same export refund as the product falling within subheading 17.02 B II.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 733/76
of 31 March 1976
fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3058/75 ⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and prices for cereals and cereal products on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on the cereal markets;

Whereas it follows from applying rules and criteria to the present situation on the market in cereal-based compound feedingstuffs that the export refund should be fixed at an amount which will cover the difference between Community prices and world market prices;

Whereas Article 7 (1) of Council Regulation (EEC) No 2743/75 of 29 October 1975 on the system to be applied to cereal-based compound feedingstuffs ⁽⁴⁾, provides that, when export refunds on cereal-based compound feedingstuffs are being fixed, only the products normally used in the manufacture of

compound feedingstuffs for which a refund may be fixed should be taken into account;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1913/69 of 29 September 1969 on the granting and the advance fixing of the export refund on cereal-based compound feedingstuffs ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3116/75 ⁽⁶⁾, provides that calculation of the export refund must be based on the levy applicable to maize; whereas this calculation must also take account of the cereal products content; whereas, therefore, in the interest of simplification, compound feedingstuffs should be placed in categories and the refund for each category should be fixed on the basis of a quantity of maize which is representative of the usual cereal products content for the category concerned; whereas, furthermore, the amount of the refund must also take into account the possibilities and conditions for the sale of those products on the world market, the need to avoid disturbances on the Community market and the economic aspect of the export;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for compound feedingstuffs according to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁵⁾ OJ No L 246, 30. 9. 1969, p. 11.

⁽⁶⁾ OJ No L 309, 29. 11. 1975, p. 64.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

to Regulation (EEC) No 2743/75 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

*Article 1**Article 2*

The export refunds on the compound feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 2727/75 and subject

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

CCT heading No	Special specification for refund	Nomenclature in simplified wording	Refund in u.a./metric ton (third countries)
23.07 B I		Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 2743/75, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 17.05 B or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04 and subheadings 17.02 A and 17.05 A) :	
		of a milk powder content of less than 50 % by weight and of cereal products ⁽¹⁾ content by weight :	
	3010	— Exceeding 5 % but not exceeding 15 %	2.73
	4010	— Exceeding 15 % but not exceeding 30 %	6.81
	5010	— Exceeding 30 % but not exceeding 50 %	12.26
	6010	— Exceeding 50 % but not exceeding 65 %	16.35
	7010	— Exceeding 65 %	20.44

⁽¹⁾ 'Cereal products' means the products falling within Chapter 10 and heading Nos 11.01 and 11.02 (excluding subheading 11.02 G) of the Common Customs Tariff.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 734/76

of 31 March 1976

fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 provides for charging a levy on imports of the products listed in Article 1 (1) of that Regulation ;

Whereas the levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 must be calculated, where appropriate, at a standard rate on the basis of the sucrose content (including other sugars expressed as sucrose) of the product concerned and of the levy on white sugar ; whereas, however, the levies on maple sugar and maple syrup are limited to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT ;

Whereas Article 7 of Commission Regulation (EEC) No 837/68 of 28 June 1968 on detailed rules for the application of levies on sugar⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1491/70⁽⁴⁾, provides that the basic amount of the levy for 100 kilogrammes of product must be fixed per percentage of sucrose content ;

Whereas the basic amount of the levy must be equal to one hundredth of the average of the levies applicable to 100 kilogrammes of white sugar during the first twenty days of the month preceding the month for which the basic amount of the levy is fixed ; whereas, however, the levy applicable to white sugar on the day of the fixing of the basic amount must be substituted for the average of the levies, where that levy differs by at least 0.40 unit of account from that average ;

Whereas the basic amount must be fixed every month ; whereas it must, however, be altered during

the period between the day on which it is fixed and the first day of the month following the month for which the basic amount is applicable, if the levy on white sugar differs by at least 0.40 unit of account from the average referred to above or from the levy on white sugar used to fix the basic amount ; whereas, in this case, the basic amount must be equal to one hundredth of the levy on white sugar used to calculate the alteration ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas the basic amount thus fixed must be adjusted on the basis of variations in the threshold price for white sugar occurring between the month in which the basic amount is fixed and the period of application ; whereas this adjustment, equal to one hundredth of the difference between these two threshold prices, must be deducted from or added to the basic amount in the circumstances provided for in Article 7 (6) of Regulation (EEC) No 837/68,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed, per 100 kilogrammes of product, at 0.0681 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42.

⁽⁴⁾ OJ No L 165, 28. 7. 1970, p. 8.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 735/76

of 31 March 1976

fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3058/74 ⁽²⁾, and in particular the first sentence of the last subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (d) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 8 of Council Regulation (EEC) No 766/68 ⁽³⁾ of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 1102/75 ⁽⁴⁾, provides the export refund on 100 kilogrammes of the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is equal to the basic amount multiplied by the sucrose content, including, where appropriate, other sugars expressed as sucrose; whereas the sucrose content of the product in question is determined in accordance with the provisions of Article 13 of Commission Regulation (EEC) No 394/70 ⁽⁵⁾ of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar;

Whereas Article 7 of Regulation (EEC) No 766/68 provides that the basic amount of the refund on sorbose exported in the natural state must be equal to the basic amount of the refund less one hundredth of the production refund applicable pursuant to Council Regulation (EEC) No 765/68 ⁽⁶⁾ of 18 June 1968 laying down general rules for the production refund on sugar used in the chemical industry, as last amended by Regulation (EEC) No 2477/74 ⁽⁷⁾, to the products listed in Annex I to the last mentioned Regulation;

Whereas the basic amount of the refund on the other products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 exported in the natural state must be equal to one hundredth of an amount which takes account, on the one hand, of the difference between the intervention price for white sugar for the Community area with the largest surplus for the month for which the basic amount is fixed and quotations or prices for white sugar on the world market and, on the other, of the need to establish a balance between the use of Community basic products in the manufacture of processed goods for export to third countries and the use of third country products brought in under inward processing arrangements;

Whereas the application of the basic amount may be limited to some of the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3340/74;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas the refunds referred to above must be fixed every month; whereas they may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refund to be granted on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74, exported in the natural state, is hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 110, 30. 4. 1975, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 71.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 March 1976 fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Basic amount per percentage point of sucrose content ⁽¹⁾
17.02	Other sugars ; sugar syrups ; artificial honey (whether or not mixed with natural honey) ; caramel :	
	ex D. Other sugars and syrups, excluding sorbose	0-0140
	E. Artificial honey (whether or not mixed with natural honey)	0-0140
	ex F. Caramel made from sugar falling within heading No 17.01	0-0140
17.05	Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion : ex C. Other, excluding flavoured or coloured molasses	0-0140

⁽¹⁾ The basic amount is not applicable to syrups which are less than 85 % pure (Regulation (EEC) No 394/70). Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 736/76
of 31 March 1976
fixing the export refund on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation No 171/67/EEC of 27 June 1967 on export refunds and levies on olive oil⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁵⁾, and in particular the first sentence of Article 7 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 18 of Regulation No 136/66/EEC provides that, where prices within the Community are higher than world market prices, the difference between these prices may be covered by a refund when olive oil is exported to third countries;

Whereas Article 8 of Regulation No 162/66/EEC provides that Article 18 of Regulation No 136/66/EEC and the measures taken in application thereof apply, subject to the provisions of the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Greece, to trade between the Community and Greece;

Whereas the rules and other provisions for fixing and granting export refunds on olive oil are contained in Regulation No 171/67/EEC and (EEC) No 616/72⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 503/76⁽⁷⁾;

Whereas Article 2 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund must be the same for the whole Community;

Whereas Article 3 of Regulation No 171/67/EEC provides that when the refund on olive oil is being fixed account must be taken of:

— the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of olive oil on the Community market and prices for olive oil on the world market;

— the aims of the common organization of the market in olive oil which are to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on this market;

— the need to avoid disturbances on the Community market; and

— the economic aspect of the proposed exports;

Whereas, furthermore, Article 4 of Regulation No 171/67/EEC provides that the said refund must be fixed in accordance with the following criteria:

— olive oil prices in the main producing areas of the Community;

— the most favourable quotations recorded on the various markets of importing third countries and Greece; and

— marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets in the main producing areas to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the world market;

Whereas Article 5 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund on olive oil may be varied according to destination where the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

Whereas Article 7 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund must be fixed at least once every month; whereas it may, if necessary, be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying these rules and other provisions to the present situation on the market in olive oil and in particular to olive oil prices within the Community and on the markets of third countries and Greece that the refund should be fixed at the amounts shown in the Annex to this Regulation;

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2600/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 78, 31. 3. 1972, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 59, 6. 3. 1976, p. 26.

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The refunds on the products listed in Article 1 (2) (c) of Regulation No 136/66/EEC, exported to third countries and Greece, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

Refund in u.a./100 kg applicable to olive oil from 1 April 1976

CCT heading No	Description of goods	Refund
15.07	Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified :	
A	Olive oil :	
I	Having undergone a refining process :	
a)	Obtained by refining virgin olive oil, whether or not blended with virgin olive oil :	
	In immediate packings of a net capacity of 5 kg or less :	
	— on export to European third countries excluding Greece and third countries on the Mediterranean	4.000
	— on exports to other third countries excluding Greece, European third countries and third countries on the Mediterranean	7.000
II	Other :	
a)	Virgin olive oil :	
	In immediate packings of a net capacity of 5 kg or less :	
	— on export to European third countries excluding Greece and third countries on the Mediterranean	4.000
	— on exports to other third countries excluding Greece, European third countries and third countries on the Mediterranean	7.000

COMMISSION REGULATION (EEC) No 737/76

of 31 March 1976

fixing the export refund on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece ⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and sunflower seeds ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽⁵⁾, and in particular the first sentence of Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 28 of Regulation No 136/66/EEC provides that a refund may be granted on exports to third countries of oil seeds harvested within the Community; whereas the amount of this refund may not exceed the difference between prices within the Community and prices on the world market where the former are higher than the latter; whereas Article 21 of Regulation No 136/66/EEC provides that, at present, Article 28 of that Regulation applies only to colza, rape and sunflower seeds;

Whereas Article 8 of Regulation No 162/66/EEC provides that Article 28 of Regulation No 136/66/EEC and measures taken in application thereof apply, subject to the provisions of the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Greece, to trade between the Community and Greece;

Whereas Article 3 of Regulation No 142/67/EEC provides that when the refund is being calculated account must be taken of prices ruling on the various Community markets which are representative from the point of view of processing and exportation; the most favourable quotations recorded on the various markets of importing third countries and Greece, and costs incurred in placing the goods on the world market; whereas, when the amount of the refund is being fixed, account must also be taken of the level of market prices within the Community for the oil seeds referred to in Article 21 of Regulation No 136/66/EEC and the future trend of these prices; whereas, furthermore, account should be taken of the economic aspect of the proposed exports and the situation in the Community regarding the supply of and demand for these seeds;

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 651/71 of 29 March 1971 on certain detailed rules for the application of export refunds on oil seeds ⁽⁶⁾, provides that the amount of the refund must be calculated on the basis of the weight of exported seeds; whereas this weight must be adjusted to take account of any differences between the percentages of moisture and impurities found to exist and those used to define the standard quality for which the target price is fixed; whereas, when this adjustment is being made, the weight of the exported seeds must be increased by the amount of the difference between the actual moisture and impurities content and that used to define the standard quality if the former is lower than the latter; whereas, if the opposite applies, the weight of the exported seeds must be reduced by the same amount;

Whereas the standard quality referred to above is defined in Article 2 of Council Regulation (EEC) No 657/75 of 4 March 1975 fixing the target prices and basic intervention prices for oil seeds for the 1975/1976 marketing year ⁽⁷⁾;

Whereas Article 2 of Regulation No 142/67/EEC provides that the refund may be varied according to destination where the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 75, 30. 3. 1971, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 3.

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in oil seeds, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the markets of third countries and Greece, that the refund should be fixed at the amounts shown in the Annex to this Regulation for those products for which the marketing year has already begun;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds on the products referred to in Article 21 of Regulation No 136/66/EEC, exported to third countries and Greece, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

Refund applicable to oil seeds from 1 April 1976

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Refund
ex 12.01	Colza and rape seed, other than for sowing	9.500
ex 12.01	Sunflower seed, other than for sowing	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 738/76
of 31 March 1976
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73 ⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 383/76 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 628/76 ⁽⁴⁾;

Whereas in the absence of the indicative price for the 1976/77 marketing year and in the absence of the amount for the monthly increase for September 1976 for colza and rape seed in case of pre-fixation for the months of July, August and September 1976 the amount of subsidy on these products has been obtainable only on the basis of the indicative price for the months of July, August and September 1975 and on the basis of the monthly increase for September 1975, this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price for the 1976/77 marketing year and this increase are known;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 383/76 to the information at present available to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

2. The amount of the subsidy for the months of July, August and September 1976 will, however, as for colza and rape seeds, be confirmed or replaced as from 1 April 1976 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1976/77 marketing year and the amount of the monthly increase for the month of September 1976.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 74, 20. 3. 1976, p. 28.

*ANNEX***to the Commission Regulation of 31 March 1976 fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

Subsidy applicable from 1 April 1976 to colza and rape seeds (CCT heading No ex 12.01) and sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

	Colza and rape seed	Sunflower seed
Subsidy	10.099	5.075
Subsidy in the case of advance fixing :		
— for the month of April 1976	10.099	5.075
— for the month of May 1976	10.099	5.075
— for the month of June 1976	9.937	5.236
— for the month of July 1976	7.676	5.236
— for the month of August 1976	7.434	—
— for the month of September 1976	7.734	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 739/76
of 31 March 1976
determining the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73 ⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75 ⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 383/76 of 20 February 1976 fixing the amount of the subsidy

on oil seeds ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 738/76 ⁽⁸⁾;

Whereas to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 33.

⁽⁸⁾ See page 31 of this Official Journal.

ANNEX

World market price applicable from 1 April 1976 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)

	<i>u.a./100 kg⁽¹⁾</i>
World market price	17.531
World market price where the subsidy is fixed in advance :	
— for the month of April 1976	17.531
— for the month of May 1976	17.531
— for the month of June 1976	17.693
— for the month of July 1976	17.854
— for the month of August 1976	18.096
— for the month of September 1976	18.096

⁽¹⁾ The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 u.a. =	DM	3.21978
1 u.a. =	Fl	3.35507
1 u.a. =	Bfr/Lfr	48.6572
1 u.a. =	FF	5.86331
1 u.a. =	Dkr	7.57828
1 u.a. =	£	0.648891
1 u.a. =	I £	0.648891
1 u.a. =	Lit	1054.50

COMMISSION REGULATION (EEC) No 740/76**of 30 March 1976****establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits
and apples and pears**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1937/74 of 24 July
1974⁽²⁾, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of
standard average values for the determination of the
value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, and
in particular Articles 2 and 8 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulation (EEC) No
1570/70 and Regulation (EEC) No 1641/75 to the

elements communicated to the Commission in accor-
dance with Article 4 (1) of Regulation (EEC) No
1570/70 and Article 4 (1) of Regulation (EEC) No
1641/75 that the standard average values should be
fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown
in the tables in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 April
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 203, 25. 7. 1974, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

ANNEX

Table I: Citrus fruits

Code	Description of goods	Amount of standard average values/100 kg gross							
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irish	Lit	Fl	£ sterling
1.	Lemons :								
1.1	— Spain	977	151.26	63.45	117.08	12.97	21 111	67.16	12.97
1.2	— Tunisia, Morocco, Algeria	—	—	—	—	—	—	—	—
1.3	— Countries in southern Africa.	849	131.53	55.17	101.80	11.28	18 357	58.40	11.28
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	765	118.42	49.67	91.66	10.15	16 528	52.58	10.15
1.5	— USA	1 031	159.65	66.97	123.57	13.69	22 282	70.89	13.69
1.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—	—
2.	Sweet oranges :								
2.1	— Countries on the Mediterranean :								
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	1 024	158.59	66.52	122.75	13.60	22 134	70.41	13.60
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines	1 063	164.59	69.04	127.40	14.11	22 972	73.08	14.11
2.1.3	— Other	491	76.03	31.89	58.85	6.52	10 612	33.76	6.52
2.2	— Countries in southern Africa.	—	—	—	—	—	—	—	—
2.3	— USA	—	—	—	—	—	—	—	—
2.4	— Brazil	—	—	—	—	—	—	—	—
2.5	— Other countries	1 424	220.41	92.45	170.60	18.90	30 762	97.87	18.90
3.	Grapefruit and pomelos :								
3.1	— Tunisia, Morocco, Algeria	—	—	—	—	—	—	—	—
3.2	— Cyprus, Israel, Gaza, Egypt, Turkey	860	133.18	55.86	103.08	11.42	18 587	59.13	11.42
3.3	— Countries in southern Africa.	—	—	—	—	—	—	—	—
3.4	— USA	1 305	202.03	84.74	156.37	17.32	28 197	89.70	17.32
3.5	— Other American countries.	756	116.99	49.07	90.55	10.03	16 328	51.95	10.03
3.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—	—
4.	Clementines.	2 348	363.42	152.44	281.29	31.16	50 721	161.37	31.16
5.	Mandarines including Wilkings	1 516	234.75	98.47	181.70	20.13	32 764	104.23	20.13
6.	Monreales and Satsumas	—	—	—	—	—	—	—	—
7.	Tangerines	1 791	277.27	116.30	214.61	23.77	38 698	123.11	23.77

Table II: Apples and pears

8.	Apples :								
8.1	— Countries of the southern hemisphere.	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
8.2	— European third countries	759	—	49.32	91.00	16.40	16 410	52.20	16.40
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	—	—	—	—	19.62	—	—	19.62
9.	Pears :								
9.1	— Countries of the southern hemisphere.	1 768	295.58	114.77	211.78	21.73	38 187	121.49	21.73
9.2	— European third countries	—	—	—	—	—	—	—	—
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	1 878	365.66	121.93	224.99	—	40 569	129.07	—

⁽¹⁾ The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 1762/75 of 7 July 1975 (OJ No L 179, 10. 7. 1975).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 741/76
of 31 March 1976
altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by
Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 359/
67/EEC of 25 July 1967 on the common organiza-
tion of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 668/75⁽⁴⁾, and in particular Article
12 (4) thereof,

Whereas the import levies on products processed
from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC)
No 704/76⁽⁵⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed
differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per metric ton of basic product; whereas,
pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No
1579/74⁽⁶⁾, the levies at present in force must there-
fore be altered as shown in the table annexed to this
Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products
processed from cereals and rice covered by Regulation
(EEC) No 2744/75⁽⁷⁾, as fixed in the Annex to Regula-
tion (EEC) No 704/76 are hereby altered as shown in
the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1976, p. 25.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁷⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 March 1976 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./metric ton	
	Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
07.06 A	5.01 ⁽¹⁾	3.51 ⁽¹⁾⁽⁵⁾
11.01 C ⁽²⁾	55.08	50.08
11.01 D ⁽²⁾	56.57	51.57
11.01 H ⁽²⁾	28.51	26.01
11.01 K ⁽²⁾	41.77	39.27
11.02 A III ⁽²⁾	55.08	50.08
11.02 A IV ⁽²⁾	56.57	51.57
11.02 A VIII ⁽²⁾	28.51	26.01
11.02 A IX ⁽²⁾	41.77	39.27
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	47.01	44.51
11.02 B I a) 2 aa) ⁽²⁾	31.72	29.22
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	54.07	51.57
11.02 B I a) 4 ⁽²⁾	43.30	40.80
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	47.01	44.51
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	54.07	51.57
11.02 B I b) 4 ⁽²⁾	43.30	40.80
11.02 B II a) ⁽²⁾	54.00	51.50
11.02 B II d) ⁽²⁾	64.10	61.60
11.02 C I ⁽²⁾	64.45	61.95
11.02 C III ⁽²⁾	74.55	69.55
11.02 C IV ⁽²⁾	48.34	45.84
11.02 C VII ⁽²⁾	43.30	40.80
11.02 C VIII ⁽²⁾	64.10	61.60
11.02 D I ⁽²⁾	41.99	39.49
11.02 D III ⁽²⁾	30.88	28.38
11.02 D IV ⁽²⁾	31.72	29.22
11.02 D VII ⁽²⁾	28.51	26.01
11.02 D VIII ⁽²⁾	41.77	39.27
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	30.88	28.38
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	31.72	29.22
11.02 E I a) 4 ⁽²⁾	28.51	26.01
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	60.64	55.64
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	62.30	57.30
11.02 E I b) 4 ⁽²⁾	50.90	45.90
11.02 E II a) ⁽²⁾	74.70	69.70
11.02 E II d) ⁽²⁾	74.30	69.30
11.02 F I ⁽²⁾	74.70	69.70
11.02 F III ⁽²⁾	55.08	50.08
11.02 F IV ⁽²⁾	56.57	51.57
11.02 F VIII ⁽²⁾	28.51	26.01
11.02 F IX ⁽²⁾	41.77	39.27
11.02 G I	34.04	29.04
11.06 A	7.51	2.01 ⁽⁵⁾
11.07 A I a)	77.92	68.92
11.07 A I b)	60.50	51.50
11.07 A II a)	58.52 ⁽⁴⁾	49.52
11.07 A II b)	46.00	37.00
11.07 B	52.12 ⁽⁴⁾	43.12
11.08 A III	66.32	49.32
11.09 A	239.68	89.68
11.09 B	239.68	89.68
23.02 A I a)	10.79	10.79
23.02 A I b) 1	17.26	17.26
23.02 A I b) 2	34.52	34.52
23.02 A II a)	8.63	8.63
23.02 A II b)	34.52	34.52

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 2755/75 this levy is reduced by 0.45 u.a./100 kg for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1599/75 the levy shall not be charged on the following products originating in the countries and territories:

- arrow-root falling within sub-heading ex 07.06 A
- flours and meal of arrow-root falling within subheadings ex 11.06 A, ex 11.06 B I and II
- arrow-root starch falling within sub-heading ex 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 742/76

of 31 March 1976

altering the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC
of 25 July 1967 on the common organization of the
market in rice⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 668/75⁽²⁾, and in particular the first subpara-
graph of Article 17 (4) thereof,

Whereas the corrective amount applicable to the
refund on rice and broken rice was fixed by Regula-
tion (EEC) No 665/76⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 665/76
to the information at present available to the Commis-
sion that the corrective amount at present in force

should be altered as shown in the Annex to this Regu-
lation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The corrective amount referred to in Article 17 (4) of
Regulation No 359/67/EEC, applicable to the export
refunds fixed in advance in respect of rice and broken
rice, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No
665/76 is hereby altered as shown in the Annex to
this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 80, 26. 3. 1976, p. 21.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 March 1976 altering the corrective amount applicable
to the refund on rice and broken rice

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8	5th period 9
10.06	Rice :						
	A. Paddy rice ; husked rice :						
	I. Paddy rice :						
	a) Round grain	—	—	—	—	—	—
	b) Long grain	—	—	—	—	—	—
	II. Husked rice :						
	a) Round grain	—	—	—	—	—	—
	b) Long grain	0	0	0	0	0	0
	B. Semi-milled or wholly milled rice :						
	I. Semi-milled rice :						
	a) Round grain	—	—	—	—	—	—
	b) Long grain	—	—	—	—	—	—
	II. Wholly milled rice :						
	a) Round grain	0	0	0	0	0	0
	b) Long grain	0	0	0	0	0	0
	C. Broken rice	—	—	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 743/76

of 31 March 1976

laying down detailed rules for the granting of a premium for the birth of calves
in the 1976/77 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
620/76 on 19 March 1976 on the grant of a premium
for the birth of calves during the 1976/77 marketing
year⁽¹⁾, and in particular Article 2 thereof,

Whereas, under Article 1 of Regulation (EEC) No
620/76, Member States which apply the system of
premiums for the birth of calves referred to in Article
6 of Council Regulation (EEC) No 464/75 of 27
February 1975 establishing systems of premiums for
producers of bovine animals⁽²⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 390/76⁽³⁾, shall continue to
grant a premium for every calf born on their territory
during a further period of 12 months and still alive six
months after its birth; whereas the calves that may be
entitled to this premium should be identified to avoid
fraud;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premium referred to in Article 1 of Regula-
tion (EEC) No 620/76 shall be granted at the request
of the producer, provided it is proved to the satisfac-
tion of the competent authority that the calf was born
in the Member State concerned during the 12-month
period referred to in Article 1 (1) thereof and that it is
still alive six months later.
2. The full amount of this premium of 28 units of
account shall be paid in a single instalment at the

latest within 60 days following the date of approval of
the application by the competent authority.

3. The start of the 12-month period may vary
between 3 March and 4 April 1976 from one adminis-
trative region of the Member State concerned to
another.

Article 2

The calves referred to in Article 1 shall, within 60
days of their birth, be identified by means of an indel-
ible mark or any other equivalent method.

Article 3

Member States granting the said premium shall take
all necessary measures to ensure that the provisions of
this Regulation are complied with.

Article 4

1. Member States granting the said premium shall
notify the Commission of all measures taken to imple-
ment the premium arrangements within 10 days from
the day on which such measures are put into effect.
2. Member States granting the said premium shall
notify the Commission of the number of animals
becoming entitled to the premium during each
month. Such notification shall be given within one
month of the end of the relevant month.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*. It shall apply from the day following
the day on which application of the system provided
for in Article 6 of Regulation (EEC) No 464/75 comes
to an end.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 74, 20. 3. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 48, 24. 2. 1976, p. 2.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 744/76**of 31 March 1976****fixing the amounts by which import charges on beef and veal originating in the African, Caribbean and Pacific States are to be reduced**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3328/75 of 18 December 1975 renewing the arrangements for the reduction of import charges on beef and veal products originating in the African, Caribbean and Pacific States⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3328/75 provides for a 90 % reduction in the import charges on beef and veal; whereas the amount of this reduction must be calculated in conformity with Article 4 of Commission Regulation (EEC) No 3376/75 on 23 December 1975 on detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 3328/75 renewing

the arrangements for the reduction of import charges on beef and veal products originating in the African, Caribbean and Pacific States⁽²⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts by which import charges on beef and veal are to be reduced pursuant to Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3328/75 shall, in respect of the importations to be made during the second quarter of 1976, be as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 329, 23. 12. 1975, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 333, 30. 12. 1975, p. 44.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Ireland + United Kingdom <i>UC/RE/UA/100 kg</i>	Autres États membres Other Member States Andere Mitgliedstaaten Altri Stati membri Andere Lid-Staten Andre medlemsstater <i>UC/RE/UA/100 kg</i>
01.02 A II a)	31,953	44,120
01.02 A II b)	31,953	44,120
02.01 A II a) 1 aa) 11	61,308	83,828
02.01 A II a) 1 aa) 22	49,006	67,062
02.01 A II a) 1 aa) 33	73,609	100,593
02.01 A II a) 1 bb) 11	61,308	83,828
02.01 A II a) 1 bb) 22	49,006	67,062
02.01 A II a) 1 bb) 33	73,609	100,593
02.01 A II a) 1 cc) 11	106,080	127,826
02.01 A II a) 1 cc) 22	117,041	146,222
02.01 A II a) 2 aa)	72,678	93,646
02.01 A II a) 2 bb)	58,107	74,917
02.01 A II a) 2 cc)	90,901	117,059
02.01 A II a) 2 dd) 11	122,660	142,323
02.01 A II a) 2 dd) 22 aaa)	90,271	117,059
02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) ⁽¹⁾	90,271	117,059
02.01 A II a) 2 dd) 22 ccc)	135,586	162,815
02.06 C I a) 1	107,268	127,826
02.06 C I a) 2	113,288	146,222

⁽¹⁾ L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

⁽¹⁾ Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

⁽¹⁾ Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

⁽¹⁾ L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

⁽¹⁾ Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

⁽¹⁾ Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges et certifikat, der opfylder de betingelser der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 745/76

of 31 March 1976

**amending Regulation (EEC) No 756/70 on granting aid for skimmed milk
processed into casein and caseinates**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in
particular Article 11 (3), thereof,

Whereas Article 2 (1) of Commission Regulation
(EEC) No 756/70 of 24 April 1970 on granting aid for
skimmed milk processed into casein and casei-
nates⁽³⁾; as last amended by Regulation (EEC) No
2853/75⁽⁴⁾, fixes the amount of aid per 100 kg of
skimmed milk processed into casein or caseinates at
4.80 units of account; whereas the amount of the aid
should be adjusted to the development of prices for

skimmed-milk powder in the Community and for
caseins in international trade;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 756/70, the
words '4.80 units of account' shall read '5.30 units of
account'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 91, 25. 4. 1970, p. 28.

⁽⁴⁾ OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 56.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 746/76
of 31 March 1976

amending Regulation (EEC) No 677/76 laying down detailed rules for the application of the system for compulsory purchase of skimmed-milk powder

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 563/76 of 15 March 1976 on the compulsory purchase of skimmed-milk powder held by intervention agencies for use in animal feedingsuffs⁽¹⁾, and in particular Article 9 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Article 9 of Commission Regulation (EEC) No 677/76 of 26 March 1976 laying down detailed rules for the application of the system for compulsory purchase of skimmed-milk powder provided for in Regulation (EEC) 563/76⁽⁴⁾, provides that the rate of the security referred to in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 563/76 for each product shall be that set out in the Annex to Regulation (EEC) No 677/76;

Whereas, to avoid distortions of competition, the securities must be at the same level throughout the Community, having regard to the real value of the currencies; whereas this purpose can be achieved by multiplying the security by a coefficient reflecting the rates recorded on the exchange markets;

Whereas the Monetary Committee will be consulted; whereas, in view of the urgency, the measures envisaged should be adopted in accordance with the conditions laid down in Article 3 (2) of Regulation No 129;

Whereas the Management Committee for Oils and Fats has not delivered an opinion within the time limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

There shall be added to Article 9 of Regulation (EEC) No 677/76 the following paragraph 5:

'5. The rate of the security and the amounts in the foregoing paragraphs shall be multiplied by the following coefficients:

<i>Member State of sale</i>	<i>Coefficient</i>
Denmark	0.9000
Belgium	0.8874
Germany	0.8325
United Kingdom	1.0256
France	0.9368
Italy	1.0487
Ireland	0.9909
Luxembourg	0.8874
Netherlands	0.8874'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

At the request of any interested party, it shall apply with effect from 19 March 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 18.

⁽²⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽³⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 81, 27. 3. 1976, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 747/76**of 31 March 1976****amending the Annex to Regulation (EEC) No 532/75 concerning the recovery on exportation of aids granted in respect of skimmed-milk powder for use as feed and in respect of skimmed milk processed into compound feedingstuffs**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas the second subparagraph of Article 2 (1) of Council Regulation (EEC) No 986/68 of 15 July 1968 laying down general rules for granting aid for skimmed milk and skimmed-milk powder for use as feed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 565/76⁽⁴⁾, provides that where skimmed milk or skimmed-milk powder is exported in the form of denatured skimmed-milk powder or compound feedingstuffs any aid paid out in respect thereof is to be recovered; whereas to that end an amount equal to the amount of the aid is to be charged at the time of exportation; whereas the amounts to be so charged and the administrative procedure to be followed in such case were fixed by Commission Regulation (EEC) No 532/75 of 28 February 1975 concerning the recovery on exportation of aids granted in respect of skimmed-milk powder for use as feed and in respect of skimmed milk processed into compound feedingstuffs⁽⁵⁾;

Whereas the amounts to be recovered should be brought into line with the aid for the skimmed-milk powder, payable with effect from 1 April 1976; whereas, it is, however, necessary to ensure that the new amounts chargeable are not levied on products in respect of which no aid or aid at the previous lower rate was paid;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. With effect from 1 April 1976 the Annex to Regulation (EEC) No 532/75 is replaced by the Annex to this Regulation.

2. However, in the case of skimmed-milk powder in respect of which proof is furnished that only the aid at the rate operative before 1 April 1976 has been paid, the amounts to be collected shall be the amounts chargeable before that date.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 22.

⁽⁵⁾ OJ No L 56, 3. 3. 1975, p. 20.

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	Amount to be charged in u.a./100 kg
ex 04.02 A II ex 04.02 B I	Milk in powder or granules (with or without added sugar) of a fat content not exceeding 11% by weight, denatured in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72	37.05
23.07	Sweetened forage; other preparations of a kind used in animal feeding: B. Other, containing starch, glucose, or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 17.05 B and milk products: I. Containing starch or glucose syrup: a) Containing no starch or containing 10% or less by weight of starch: ex 1. Containing less than 10% by weight of milk products: aa) Containing no milk powder (*) 0 bb) Containing less than 10% by weight of milk powder (*) 3.42 2. Containing 10% or more but less than 50% by weight of milk products: aa) Containing no milk powder (*) 0 bb) Containing: (11) less than 30% 11.02 (22) not less than 30% 18.62 by weight of milk powder (*) 3. Containing 50% or more but less than 75% by weight of milk products: aa) Containing no milk powder (*) 0 bb) Containing: (11) less than 30% 11.02 (22) not less than 30% but less than 40% 13.30 (33) not less than 40% but less than 50% 17.10 (44) not less than 50% but less than 60% 20.90 (55) not less than 60% but less than 70% 24.70 (66) not less than 70% 27.55 by weight of milk powder (*) 4. Containing 75% or more by weight of milk products: aa) Containing no milk powder (*) 0 bb) Containing: (11) less than 30% 11.02 (22) not less than 30% but less than 40% 13.30 (33) not less than 40% but less than 50% 17.10 (44) not less than 50% but less than 60% 20.90 (55) not less than 60% but less than 70% 24.70 (66) not less than 70% but less than 75% 27.55 (77) not less than 75% but less than 80% 29.45 (88) not less than 80% 32.30 by weight of milk powder (*) b) Containing more than 10% but not more than 30% by weight of starch:	

CCT heading No	Description of goods	Amount to be charged in u.a./100 kg
23.07 (cont'd)	ex 1. Containing less than 10% by weight of milk products:	
	aa) Containing no milk powder (*)	0
	bb) Containing less than 10% by weight of milk powder (*)	3-42
	2. Containing 10% or more but less than 50% by weight of milk products:	
	aa) Containing no milk powder (*)	0
	bb) Containing:	
	(11) less than 30%	11-02
	(22) not less than 30%	18-62
	by weight of milk powder (*)	
	3. Containing 50% or more by weight of milk products:	
	aa) Containing no milk powder (*)	0
	bb) Containing:	
	(11) less than 60%	20-90
	(22) not less than 60%	30-40
	by weight of milk powder (*)	
	c) Containing more than 30% by weight of starch:	
	ex 1. Containing less than 10% by weight of milk products:	
	aa) Containing no milk powder (*)	0
	bb) Containing less than 10% by weight of milk powder (*)	3-42
	2. Containing 10% or more but less than 50% by weight of milk products:	
	aa) Containing no milk powder (*)	0
	bb) Containing:	
	(11) less than 30%	11-02
	(22) not less than 30%	18-62
	by weight of milk powder (*)	
	3. Containing 50% or more by weight of milk products:	
	aa) Containing no milk powder (*)	0
	bb) Containing:	
	(11) less than 60%	20-90
	(22) not less than 60%	24-70
	by weight of milk powder (*)	
	II. Containing no starch or glucose syrup, but containing milk products:	
	a) Containing no milk powder (*)	0
	b) Other	32-30

(*) For the purposes of this Regulation, 'milk powder' means a product falling within subheading 04.02 A II b) 1 or 04.02 A II b) 2, having a fat content, by weight, not exceeding 11%.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 748/76**of 31 March 1976****fixing the amount of the aid for skimmed-milk powder for use as feed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas Article 2a (1) of Council Regulation (EEC) No 986/68 of 15 July 1968 laying down general rules for granting aid for skimmed milk and skimmed-milk powder for use as feed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 565/76⁽⁴⁾, defines the criteria governing the fixing of these aids; whereas paragraph 3 of the abovementioned Article specifies a margin which must be adhered to when the level of aid is fixed for skimmed-milk powder;

Whereas, applying these rules to the present market situation, it follows that the aid for skimmed-milk powder should be fixed at the level set out below;

Whereas, until the new amount of the aid for skimmed milk has been fixed, the amount fixed in Commission Regulation (EEC) No 534/75 of 28 February 1975⁽⁵⁾ shall apply;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount of the aid referred to in Article 10 of Regulation (EEC) No 804/68 shall be 38 u.a./100 kg for skimmed-milk powder.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 22.

⁽⁵⁾ OJ No L 56, 3. 3. 1975, p. 25.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 749/76

of 31 March 1976

laying down rules for the application of Article 5 of Regulation (EEC) No 563/76
on the compulsory purchase of skimmed-milk powderTHE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to Council Regulation (EEC) No
563/76 of 15 March 1976 on the compulsory purchase
of skimmed-milk powder held by intervention agen-
cies for use in feedingstuffs ⁽¹⁾, and in particular
Article 9 (1) thereof,Whereas, under Article 5 of Regulation (EEC) No
563/76, in the case of contracts concluded before the
date of entry into force of this Regulation, the succes-
sive buyers of the products referred to in Articles 2
and 3 of that Regulation, or of protein products
processed therefrom, are to meet the obligation arising
from the arrangements laid down in that Regulation ;Whereas in the case of disagreement between the two
contracting parties this charge comprises the obliga-
tion on the one hand, to buy a certain quantity of
skimmed-milk powder in order to release the security,
and on the other hand, to pay the costs provided for
in Articles 2 and 3 of the abovementioned Regulation
resulting from the provision of this security ;Whereas, in the case of purchase of skimmed-milk
powder by a feedingstuffs manufacturer, the obliga-
tion to be met by purchasers of such feedingstuffs
should be determined on the basis of the difference
between the price of skimmed-milk powder and its
commercial value ;Whereas the necessary measures should be taken in
order to ensure that the obligation relates only to oper-
ations in respect of products subject to the arrange-
ments laid down in Regulation (EEC) No 563/76 or to
protein products resulting from the processing
thereof ;Whereas, to that end, it should be laid down that the
seller should furnish proof that the products covered
by the contract have been subject to the abovemention-
ed arrangements or contain such products ;Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinions of all the relevant
management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*The two contracting parties shall determine by agree-
ment the obligation to be met by the purchaser in
respect of Article 5 of Regulation (EEC) No 563/76.In the case of disagreement the provisions of the
following Articles shall apply.*Article 2*Under the terms of Article 5 of Regulation (EEC) No
563/76, the purchaser shall be considered to have met
the obligation if :

- (a) he has paid the seller an amount corresponding to
the real costs resulting from the provision of the
security, and
- (b) he has given the seller :
 - in respect of the quantity of skimmed-milk
powder corresponding to the amount of the
security relating to the quantity of products
listed in Articles 2 and 3 of that Regulation
which are the subject of the contract, the docu-
ment referred to in Article 6 of that Regula-
tion, and
 - the proof that the product has reached one of
the destinations listed in Article 10 (1) (c), (d),
(e) and (f) of Regulation (EEC) No 677/76, or
- (c) where the seller is a feedingstuffs manufacturer
and has bought the skimmed-milk powder
pursuant to Regulation (EEC) No 563/76, if he has
paid an amount of 83 % of the price of skimmed-
milk powder bought with a view to releasing the
security relating to the quantity of products listed
in Articles 2 and 3 of that Regulation incorporated
in feedingstuffs which have been sold.

Article 3

1. The purchasers shall meet the obligation arising
from the arrangements laid down in Regulation (EEC)
No 563/76 provided the sellers have furnished proof
that the products which are the subject of the contract
are covered by these arrangements or contain products
which are covered by these arrangements.

⁽¹⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 18.

2. On request by the party concerned, the competent agency of the Member State shall issue an attestation :

- in respect of the products listed in the abovementioned Article 2, that the seller has provided security or presented the document referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 563/76 ;
- in respect of the procedure listed in Article 3 of the abovementioned Regulation, that those products were placed in free circulation as from 19 March 1976.

3. The party concerned may request the issue of several attestations relating to separate quantities

making up the total quantity placed in free circulation.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

However, it shall apply with effect from 19 March 1976 with regard to the consequences of the obligation arising from the application of Article 3(1) of Regulation (EEC) No 563/76.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 750/76
of 31 March 1976

amending Regulations (EEC) No 3354/75 and (EEC) No 357/76 as regards the time limits for taking delivery and processing of the skimmed-milk powder sold under the third invitation to tender specified in Regulation (EEC) No 357/76

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 7(5) thereof,

Whereas, for the third invitation to tender on the sale of skimmed-milk powder for processing into compound feedingstuffs for pigs or poultry, Commission Regulation (EEC) No 357/76 of 18 February 1976⁽³⁾ stipulates, in Article 1(2), that the processing of the skimmed-milk powder must be effected before 1 May 1976; whereas, under Article 14(2) of Commission Regulation (EEC) No 3354/75 of 23 December 1975 on the sale by invitation to tender of skimmed-milk powder at a reduced price for processing into compound feedingstuffs for pigs or poultry⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 357/76, the tenderers shall take delivery of the skimmed-milk powder awarded to them by 31 March 1976 at the latest;

Whereas, in practice, the introduction of the above-mentioned time limits has proved difficult; whereas these time limits should therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In the first subparagraph of Article 14(2) of Regulation (EEC) No 3354/75, the date '31 March 1976' is replaced by that of '15 April 1976'.
2. In Article 1(2) of Regulation (EEC) No 357/76, the date '1 May 1976' is replaced by that of '15 May 1976'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 44, 20. 2. 1976, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 330, 24. 12. 1975, p. 31.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 751/76
of 31 March 1976
fixing the import levies on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1707/73⁽²⁾, and in particular Article 13 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC
of 27 October 1966 on trade in oils and fats between
the Community and Greece⁽³⁾, and in particular Arti-
cles 3 (4) and 9 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
443/72 of 29 February 1972 on the levies on refined
olive oil and on certain products containing olive
oil⁽⁴⁾, and in particular Article 9 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1912/74 of 22 July 1974 on imports of olive oil from
Tunisia⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
303/74 of 4 February 1974 on imports of olive oil
from Morocco⁽⁶⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 13 of Regulation No 136/66/EEC
and Article 3 of Regulation No 162/66/EEC requires
the Commission to fix a levy on unrefined olive oil
imported into the Community;

Whereas, in the case of imports subject to Article 13
of Regulation No 136/66/EEC and to Article 9 of
Regulation No 162/66/EEC, the levy is equal to the
difference between the threshold price and the cif
price; whereas, in the case of imports subject to
Article 3 of Regulation No 162/66/EEC, the levy is
equal to the difference between the threshold price
and the free-at-frontier price, less a standard amount;

Whereas the threshold price and the standard amount
are fixed by the Council every year; whereas the
standard amount has been fixed for the 1975/76
marketing year by Council Regulation (EEC) No
2999/75 of 17 November 1975 on the standard
amount for unrefined olive oil produced entirely in
Greece and transported direct from that country into
the Community⁽⁷⁾; whereas the threshold price to
apply is fixed by Council Regulation (EEC) No
1597/75 of 24 June 1975 fixing the threshold price
for olive oil for the 1975/76 marketing year applicable
from 27 June 1975⁽⁸⁾;

Whereas the Commission determines the cif price
and the free-at-frontier price in relation to a Commu-
nity frontier crossing point; whereas this crossing
point was fixed by Council Regulation No 165/
66/EEC of 27 October 1966 on price measures to be
applied to olive oil for the 1966/67 marketing year⁽⁹⁾;

Whereas those prices must be established on the basis
of the most favourable actual purchasing opportuni-
ties; whereas the Commission must, theoretically,
take into account all offers for olive oil of the types
listed in 1 and 4 of the Annex to Regulation No 136/
66/EEC made on the world market and on the Greek
market; whereas, if there are no such offers or if such
offers are not representative, the Commission must
take account of all offers made on the wholesale
markets in the Community which are representative
for the importation (from the world market and the
Greek market) of these oils;

Whereas Article 2 (2) of Commission Regulation
(EEC) No 1004/71 of 14 May 1971⁽¹⁰⁾, amended by
Regulation (EEC) No 486/73⁽¹¹⁾, on the fixing of
levies on unrefined olive oil provides, however, that
the Commission must disregard offers for products of
mediocre quality, long-dated offers, and offers for
small lots and lots presented in small containers;

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 54, 3. 3. 1972, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No L 202, 24. 7. 1974, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 34, 7. 2. 1974, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 299, 19. 11. 1975, p. 3.

⁽⁸⁾ OJ No L 163, 26. 6. 1975, p. 24.

⁽⁹⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3399/66.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 109, 15. 5. 1971, p. 17.

⁽¹¹⁾ OJ No L 48, 21. 2. 1973, p. 10.

whereas offers which are considered not to be representative of the real trend of the market and those to which Article 13 (3) of Regulation No 136/66/EEC applies must also be disregarded;

Whereas, if no offers of the type mentioned above have been made or if the offers made cannot be considered, the prices ruling on the domestic markets of the main oil-producing and oil-exporting third countries and on the Greek market should be taken into account for the purpose of determining the cif price and the free-at-frontier price; whereas in such cases those prices should be increased by marketing, loading, transport and insurance costs;

Whereas, of the offers taken into consideration, c and f offers should, pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No 1004/71, be increased by 1 %; whereas cif offers for frontier crossing points other than the one referred to above should be adjusted for transport and insurance costs; whereas offers for delivery fas, fob or otherwise should be increased by transport and insurance costs from the point of shipment or loading to the abovementioned frontier crossing point and, in the case of fas offers, by loading costs;

Whereas, if the offers taken into consideration are offers on the Community market, they should be reduced by unloading or disembarkation costs, import duties and levies and, where appropriate, by forwarding or other costs incurred from the cif or free-at-frontier stage to the marketing stage for which the offers were made;

Whereas, for the purpose of adjusting the offers taken into consideration, the Commission should take account only of the costs which to its knowledge are the lowest;

Whereas the cif price and the free-at-frontier price should be determined for the product presented in bulk; whereas, if oil is presented otherwise than in bulk, the consequent increase in value should be deducted from the offers for unfiltered oil, whether virgin, extra fine or ordinary, and should be increased by an amount which allow for filtering costs;

Whereas, in order to obtain comparable information on oil of the type and quality for which the threshold price was fixed, it is necessary to deduct or add to the offers considered, according to the type and quality in question, the values resulting from the provisions of Commission Regulation No 172/66/EEC of 5 November 1966 fixing coefficients of equivalence for the different types and qualities of unrefined olive oil⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No

992/72⁽²⁾; whereas, in exceptional circumstances, different or derived coefficients of equivalence may be applied for a limited period;

Whereas a comparison of the information thus obtained makes it possible to determine the most favourable offers on both the world market and on the Greek market;

Whereas, if no offer can be considered for the purpose of determining the cif price and the free-at-frontier price, the price previously taken into account should be maintained;

Whereas, when the levies on refined (olive) oil, on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II and on the products listed in Article 1 (2) (e) of Regulation No 136/66/EEC are being calculated, the adjustment provided for in Articles 2, 3, 5 (1) and Article 6 of Regulation (EEC) No 443/72 should be applied to the levies previously defined and, in the case of those same products produced entirely in Greece and transported directly from that country into the Community, the adjustments provided for in Article 4 (1) of Regulation No 162/66/EEC and Articles 4, 5 (2) and 7 of Regulation (EEC) No 443/72;

Whereas Article 3 in each of Regulations (EEC) No 601/76⁽³⁾ and (EEC) No 602/76⁽⁴⁾ provides that no levy shall be imposed on imports of olive oil cakes and other residues falling within subheading 23.04 A of the Common Customs Tariff which have an oil content of not more than 3 %;

Whereas the fixed component of the levy determined pursuant to Article 14 of Regulation No 136/66/EEC is not charged on imports of refined olive oil produced entirely in Tunisia or Morocco and transported directly from those countries into the Community;

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 443/72 provides that the levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II should be reduced by the amount resulting from the application of the customs duty to the value of the imported product; whereas that amount was fixed at a standard rate by Commission Regulation (EEC) No 617/72⁽⁵⁾ on determining the incidence of customs duty on imports of certain olives;

Whereas the levy on unrefined olive oil falling within subheading 15.07 A II of the Common Customs Tariff, produced entirely in Spain, Tunisia or Morocco and transported directly from those countries into the Community is defined in Council Regulation (EEC)

⁽²⁾ OJ No L 115, 17. 5. 1972, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1976, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No L 78, 31. 3. 1972, p. 3.

⁽¹⁾ OJ No 202, 7. 11. 1966, p. 3482/66.

No 2164/70 of 27 October 1970 on imports of olive oil from Spain ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2277/71 ⁽²⁾ and by Regulations (EEC) No 1912/74 and (EEC) No 303/74; whereas the levy to be charged on products other than those defined in the above-mentioned Regulations is calculated in accordance with Article 13 of Regulation No 136/66/EEC;

Whereas, in accordance with Article 42 (a) of Regulation No 136/66/EEC, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff;

Whereas the levies should be fixed as frequently as is necessary to ensure stability of the Community market and in such a way as to ensure that they can be applied at least once a week; whereas the levies previously fixed should be retained where variations in the factors used to calculate the levy would lead to an increase or reduction of less than 0.50 unit of account in such levies;

Whereas, however, levies cannot be fixed in accordance with this periodicity in the case of the application of the export levies referred to in Article 18 of Regulation No 136/66/EEC and during the whole of the period in which these export levies apply;

Whereas Article 13 (3) of Regulation No 136/66/EEC provides that where free quotations on the world market are not a determining factor for the offer price and where this price is lower than world market prices, a price determined on the basis of the offer price shall be substituted for the cif price in respect of these imports and these imports only;

Whereas Article 1 in each of Regulations (EEC) No 601/76 and (EEC) No 602/76 provides that where free quotations on the world market or on the Greek market are not a determining factor for the offer price for one or more qualities of unrefined olive oil, a price

determined on the basis of the offer price shall be substituted respectively for the cif price referred to in Article 13 of Regulation No 136/66/EEC and for the free-at-frontier price referred to in Article 3 of Regulation No 162/66/EEC for only those qualities concerned;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying all these provisions to the offer prices known to the Commission that the levies should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 13 of Regulation No 136/66/EEC, Article 3 of Regulation No 162/66/EEC, Article 9 of Regulation (EEC) No 443/72, Article 5 of Regulation (EEC) No 1912/74 and Article 5 of Regulation (EEC) No 303/74 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 238, 29. 10. 1970, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 241, 27. 10. 1971, p. 2.

ANNEX

Levies on imports from 1 April 1976 in u.a./100 kg

CCT heading No	Products entirely obtained in one of these countries and transported directly from one of these countries to the Community			Products not entirely obtained in Greece or not transported from that country to the Community	Third countries
	Greece	Morocco	Tunisia		
07.01 N II	8-377	14-377	14-377	15-077	14-377
07.03 A II	8-377	14-277	14-277	15-077	14-277
15.07 A I a)	42-820	76-068	76-068	79-268	79-268
15.07 A I b)	57-480	102-110	102-110	108-110	108-110
15.07 A II a)	38-077	68-030 ⁽¹⁾ (³)	68-030 ⁽¹⁾ (³)	68-530 ⁽³⁾	68-530 ⁽²⁾ (³)
15.07 A II b)	38-077	68-030 ⁽¹⁾ (³)	68-030 ⁽¹⁾ (³)	68-530 ⁽³⁾	68-530 ⁽²⁾ (³)
15.17 A I	19-039	34-265	34-265	34-265	34-265
15.17 A II	30-462	54-824	54-824	54-824	54-824
23.04 A ⁽⁴⁾	3-046	5-482	5-482	5-482	5-482

⁽¹⁾ The levy to be charged on imports of this product is defined in Council Regulations (EEC) No 303/74 and (EEC) No 1912/74 and Commission Regulations (EEC) No 1936/75 and (EEC) No 1937/75.

⁽²⁾ The levy to be charged on imports of olive oil other than refined, entirely obtained in Spain or in Turkey and transported directly from one of these countries to the Community, is defined in Council Regulations (EEC) No 2164/70 and (EEC) No 306/74 and Commission Regulation (EEC) No 1938/75.

⁽³⁾ The products falling within this subheading are defined in Commission Regulations (EEC) No 618/72 and (EEC) No 3366/75, as amended by Regulation (EEC) No 86/76.

⁽⁴⁾ Pursuant to Article 3 of Regulations (EEC) No 601/76 and (EEC) No 602/76 no import levy shall be applied to olive oil cakes and other residues falling within subheading 23.04 A of the Common Customs Tariff which have an oil content of not more than 3%.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 752/76

of 31 March 1976

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3058/75 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1675/75 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 725/76 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1675/75 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 168, 1. 7. 1975, p. 61.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 31. 3. 1976, p. 53.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 March 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description of goods	Levy (u.a./100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. Denatured : I. White sugar II. Raw sugar B. Undenatured : I. White sugar II. Raw sugar	 6.81 4.28 ⁽¹⁾ 6.81 4.28 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

Information concerning the date of entry into force of the Agreement extending the provisions governing the first stage of the Agreement establishing an association between the EEC and Malta

As the exchange of instruments of notification of the completion of the procedures required for the entry into force of the Agreement extending the provisions governing the first stage of the Agreement establishing an association between the EEC and Malta, signed in Brussels on 27 February 1976, took place on 30 March 1976, the Agreement will enter into force on 1 April 1976 in accordance with Article 2 of that Agreement ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ OJ No L 81, 27. 3. 1976, p. 1.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 652/76 of 24 March 1976 changing the monetary compensatory amounts following changes in exchange rates for the French franc

(Official Journal of the European Communities, No L 79 of 25 March 1976)

Page 26, Annex II, Column 'Member States — France':

Point 2: *for*: '—',
read: '1·026'.

Point 3: *for*: '1·026',
read: '—'.
